

PÚBLICO

**Índice AI: EUR 46/019/2004
04 de mayo de 2004**

AU 165/04

Temor por la seguridad / Hostigamiento / Tortura

FEDERACIÓN RUSA

Más de 80 familiares del Dr. Omar Khambiev, ex ministro de Salud de Chechenia

El Dr. Omar Khambiev, ex ministro de Salud de la República Chechena, es una figura destacada que ha criticado abiertamente la impunidad que disfrutaban las fuerzas federales rusas responsables de las masivas violaciones de derechos humanos perpetradas contra los civiles en Chechenia. En la actualidad vive en Europa occidental, pero sus familiares continúan en Chechenia y muchos de ellos corren grave peligro: más de 80 de sus familiares fueron detenidos recientemente de forma arbitraria y pasaron varios días recluidos. Se alega que los torturaron durante su periodo bajo custodia, probablemente para forzar al Dr. Khambiev a dejar de criticar a las autoridades y regresar a Chechenia. Se han registrado más amenazas contra los familiares desde entonces.

En febrero del 2000, el Dr. Omar Khambiev, de profesión cirujano, fue detenido por las fuerzas rusas, junto con 20 miembros de su equipo médico y 81 civiles enfermos o heridos que se encontraban a su cuidado, cuando intentaban cruzar la frontera para entrar en Rusia. Los mantuvieron en régimen de incomunicación durante más de dos meses, en lo que se conoce como «campos de filtración», donde al parecer los torturaron y maltrataron. El Dr. Khambiev abandonó el país poco tiempo después de ser puesto en libertad y desde entonces ha criticado activa y abiertamente a las autoridades, hablando públicamente en foros internacionales como la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa. Su hermano, Magomed Khambiev, fue ministro de Defensa en el anterior gobierno de Chechenia encabezado por el presidente Aslan Maskhadov, así como comandante militar checheno durante el actual conflicto con las fuerzas federales rusas, que comenzó en 1999.

Más de 80 miembros de la familia de estos hermanos, entre ellos varios adolescentes, fueron detenidos el 29 de febrero por la milicia que mantiene el presidente checheno Akhmad Kadyrov, según se informa con la asistencia de fuerzas federales rusas. Las detenciones se practicaron en forma de redadas en varias ciudades y pueblos; los mantuvieron detenidos varios días, periodo durante el que se alega que los torturaron. La operación pretendía por lo visto obligar a Magomed Khambiev a entregarse a las autoridades, lo que al parecer hizo el 8 de marzo. Según el Dr. Omar Khambiev las detenciones también pretendían presionarlo a él para que dejara de criticar públicamente, en foros internacionales, la actuación de las autoridades en Chechenia.

El Dr. Omar Khambiev afirma que durante el mes de marzo recibió varias llamadas telefónicas amenazándolo con vengarse en sus familiares a menos que dejara de hablar sobre Chechenia y se entregara a las autoridades. También recibió llamadas de algunos de sus familiares comunicándole que los habían amenazado con torturarlos de nuevo. En los días precedentes a su intervención pública ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, efectuada el 2 de abril en Ginebra, Suiza, el Dr. Omar Khambiev dijo haber recibido de nuevo varias llamadas telefónicas amenazando a sus familiares si continuaba denunciando las violaciones de derechos humanos en Chechenia por toda Europa, especialmente en la ONU, el Consejo de Europa y otros organismos internacionales.

No se conoce que se haya realizado ninguna investigación oficial de las alegaciones de tortura y malos tratos sufridos por los familiares del Dr. Omar Khambiev. Según los informes, ninguna de las víctimas presentó denuncia ante la Fiscalía, por temor a las represalias y a más persecución. Varios familiares varones, que al parecer resultaron gravemente heridos durante su tortura y precisaron atención médica urgente, ingresaron en el hospital bajo nombres falsos, para ocultar su relación familiar con el Dr. Khambiev.

Información general

Amnistía Internacional sigue recibiendo informes sobre el hostigamiento y la intimidación que padecen los activistas, las organizaciones no gubernamentales y los abogados en relación con el conflicto de Chechenia. Por ejemplo, se ha observado una constante de hostigamiento de los chechenos que han presentado peticiones al Tribunal Europeo de Derechos Humanos, así como de aquellas personas que están defendiendo los derechos de las víctimas de los abusos. Los grupos de derechos humanos de la región también se están enfrentando a un grado mucho mayor de hostigamiento y de intimidación. Varios activistas han «desaparecido» o han sido ejecutados extrajudicialmente.

Por ejemplo, el conocido defensor de los derechos humanos checheno Imran Ezhiev, que dirige el Centro de Información de la Sociedad para la Amistad Ruso-Chechena, en la Región del Cáucaso Septentrional, ha sido detenido en por lo menos 17 ocasiones, y ha sido al parecer torturado y maltratado bajo custodia. Otros miembros de la Sociedad para la Amistad Ruso-Chechena han sido asesinados, presuntamente por fuerzas rusas, en lo que parece ser una campaña deliberada contra los activistas de derechos humanos de esa organización. Las investigaciones criminales de estos incidentes, cuando las ha habido, han sido inconclusas y nadie ha sido acusado hasta la fecha.

ACCIONES RECOMENDADAS: Rogamos envíen sus llamamientos, de forma que lleguen lo antes posible, en ruso o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a poner fin a la persecución, hostigamiento e intimidación que padecen Omar Khambiev y sus familiares en Chechenia;
- expresando el temor de que Omar Khambiev haya sido hostigado y amenazado únicamente por el ejercicio legítimo de su derecho a la libertad de expresión en defensa de los derechos humanos;
- expresando preocupación por la seguridad de más de 80 miembros de la familia de Omar Khambiev, que fueron detenidos arbitrariamente el 29 de febrero en Chechenia y estuvieron recluidos durante varios días, y que posteriormente han recibido amenazas;
- expresando preocupación por las alegaciones de tortura y malos tratos sufridos por los familiares mientras se encontraban bajo custodia;
- pidiendo que estas alegaciones sean investigadas sin dilación.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de la Federación Rusa

President of the Russian Federation

Vladimir Vladimirovich PUTIN

g. Moskva, Kremlin

Federación Rusa

Telegramas: President Vladimir Putin, Moscow, Federación Rusa

Fax: + 7 095 230 24 08 / + 7 095 206 51 73 / + 7 095 206 85 10

Correo electrónico: president@gov.ru

Tratamiento: Dear President/Señor Presidente

Fiscal General de la Federación Rusa

Procurator General of the Russian Federation

Vladimir USTINOV

General Procuracy of the Russian Federation

Ul. B. Dimitrovka 15a

103793 Moscow K-31

Federación Rusa

Telegramas: Procurator General of the Russian Federation, Moscow, Federación Rusa

Fax: + 7 095 292 8848 [si responde una voz, repitan «Fax, fax» para obtener la conexión]

Tratamiento: Dear Procurator General/Señor Fiscal General

Presidente de la República Chechena

President of the Chechen Republic

Akhmad Hadji KADYROV

ul. Garazhnaia, dom 10

364000 Grozny

Republic of Chechnya, Federación Rusa

Telegramas: President of the Chechen Republic, Grozny, Chechnya, Federación Rusa

Fax: +7 095 777 9228 *[si responde una voz, repitan «Fax, fax» para obtener la conexión]*

Tratamiento: Dear President/Señor Presidente

COPIAS A:

los representantes diplomáticos de la Federación Rusa acreditados en su país.

ROGAMOS ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional, o con la oficina de su Sección, si piensan enviarlos después del 15 de junio del 2004.